



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 24 ottobre 2014
(OR. en)

14017/14

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0198 (NLE)**

DRS 121

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DIRETTIVA DEL CONSIGLIO che adatta la direttiva 2013/34/UE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa ai bilanci d'esercizio, ai bilanci consolidati e alle relative relazioni di talune tipologie di imprese a motivo dell'adesione della Repubblica di Croazia

DIRETTIVA 2014/.../UE DEL CONSIGLIO

del

**che adatta la direttiva 2013/34/UE del Parlamento europeo e del Consiglio
relativa ai bilanci d'esercizio, ai bilanci consolidati e alle relative relazioni
di talune tipologie di imprese a motivo dell'adesione della Repubblica di Croazia**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto l'atto di adesione della Croazia, in particolare l'articolo 50,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) A norma dell'articolo 50 dell'atto di adesione della Croazia, quando gli atti delle istituzioni adottati anteriormente all'adesione richiedono adattamenti in conseguenza dell'adesione e gli adattamenti necessari non sono stati contemplati nell'atto stesso o nei suoi allegati, il Consiglio, deliberando a maggioranza qualificata su proposta della Commissione, adotta gli atti necessari a tal fine se l'atto iniziale non è stato adottato dalla Commissione.
- (2) È opportuno inserire le tipologie pertinenti di imprese croate negli allegati I e II della direttiva 2013/34/UE del Parlamento europeo e del Consiglio¹ al fine di stabilire il pertinente ambito di applicazione nella Croazia delle misure di coordinamento previste dalla suddetta direttiva. È opportuno che l'ambito di applicazione degli adattamenti sia limitato agli adeguamenti tecnici necessari a motivo dell'adesione della Croazia.
- (3) È opportuno pertanto modificare di conseguenza la direttiva 2013/34/UE,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DIRETTIVA:

¹ Direttiva 2013/34/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 giugno 2013, relativa ai bilanci d'esercizio, ai bilanci consolidati e alle relative relazioni di talune tipologie di imprese, recante modifica della direttiva 2006/43/CE del Parlamento europeo e del Consiglio e abrogazione delle direttive 78/660/CEE e 83/349/CEE del Consiglio (GU L 182 del 29.6.2013, pag. 19).

Articolo 1

La direttiva 2013/34/UE è modificata conformemente all'allegato della presente direttiva.

Articolo 2

1. Gli Stati membri mettono in vigore le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative necessarie per conformarsi alla presente direttiva entro il 20 luglio 2015. Essi ne informano immediatamente la Commissione.

Gli Stati membri possono prevedere che le disposizioni di cui al primo comma si applichino per la prima volta al bilancio dell'esercizio che ha inizio il 1° gennaio 2016 o nel corso del 2016.

Le disposizioni adottate dagli Stati membri contengono un riferimento alla presente direttiva o sono corredate di tale riferimento all'atto della pubblicazione ufficiale. Le modalità del riferimento sono stabilite dagli Stati membri.

2. Gli Stati membri comunicano alla Commissione il testo delle disposizioni fondamentali di diritto interno che adottano nel settore disciplinato dalla presente direttiva.

Articolo 3

La presente direttiva entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Articolo 4

Gli Stati membri sono destinatari della presente direttiva.

Fatto a ..., il

Per il Consiglio

Il presidente

ALLEGATO

La direttiva 2013/34/UE è così modificata:

1) nell'allegato I dopo la voce relativa alla Francia è inserito il testo seguente:

"– in Croazia:

dioničko društvo, društvo s ograničenom odgovornošću;"

2) nell'allegato II dopo la voce relativa alla Francia è inserito il testo seguente:

"– in Croazia:

javno trgovačko društvo, komanditno društvo, gospodarsko interesno udruženje;"
